

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Vanguard Woman

زن پیشواز

نویسنده: کوین هوفمن - Kevin Hoffmann - Istanbul

برگردان از: م. ن.

۱۲ مارچ ۲۰۱۶

زنان علیه "اردوغان"

ترکیه: با وجود ممنوع اعلام شدن تجمع و تظاهرات جهت روز بین المللی زن، هزار ها نفر روی سرک ها رفتند.



زنان برای کسب حق تظاهرات روی سرک ها، مبارزه کردند.

عکس از: رویترز، عثمان اورزال - REUTERS/Osman Orsal

روز جهانی زن ۸ مارچ از سالهای زیادی در ترکیه برای ده ها هزار انسان دلیلی برای رفتن به سرک هاست. زنان در این روز نه به شوهران شان، نه ممنوعیت مقامات و نه به دنده های پولیس به هیچ یک اجازه نمی دهند تا آنها را از تظاهرات شان باز دارند. آنها از دولت "رجب طیب اردوغان" نه تنها به خاطر خشونت علیه مخالفان و نقض حقوق بشر و آزادی مطبوعات انتقاد می کنند، بلکه به دلیل خشونت علیه زنان، که آمار آن هنوز هم در ترکیه بلند است، نیز انتقاد می نمایند. خبرگزاری رویترز به روز یکشنبه به نقل قول از یک گزارش ملل متحد می نویسد، که احتمال

خشونت خانودگی علیه زنان در ترکیه در مقایسه با دیگر کشور های اتحادیه اروپا ده مرتبه بیشتر است، در شاخص مساوات [بین زن و مرد] برنامه توسعه ملل متحد، ترکیه فقط در درجه ۷۷ از لست ۱۳۸ کشور قرار دارد.

امسال والی های مربوطه تظاهرات و تجمع را جهت بزرگداشت روز زن در شهر های استانبول، انقره، بتمن و اورفا ممنوع اعلام کردند. طبق گزارش روزنامه سوسیالیستی ایتا، حتی خواندن قطعنامه اجازه داده نشد. از همین خاطر سکوی زنان ۸ مارچ در استانبول (یک ائتلاف از سازمان های چپی و کُرد ها) قبلاً اعلام کردند، که با وجود ممنوعیت تظاهرات از حق خود منصرف نخواهند شد و تحت هر شرایط روی سرک ها مبارزه خواهند کرد.

بنا بر این، روز یکشنبه هزاران زن در میدان مرکزی محله قدیکیور شهر استانبول حضور یافتند و برای کسب حق شان تظاهرات کردند. نیرو های پولیس با گاز اشک آور، موتر های آبیاش و گلوله های فولادئی که با رابِر پوشیده شده اند، به این گردهمایی صلح آمیز زنان حمله ور شد. حتی در طول راه به مکان تظاهرات بعضی افراد مشکوک از نظر پولیس در تظاهرات، توسط پولس مخفی در لباس ملکی بازداشت شدند. قرار گزارش روزنامه ایتا، در بیش از بیست نقطه مختلف شهر بین پولیس و زنان درگیری ها برای چندین ساعت به وقوع پیوست. طبق گزارش شرکت کنندگان زن به روزنامه یونگ ولت، پولیس از زنان خواسته اند، که به خانه های شان بروند و در عوض مردان خود را برای مبارزه بفرستند. زنان در جواب آنها شعار های " اگر پدران بیایند، یا شوهران، دولت بیاید با گلوله ها - با آنها ما شورش می کنیم، با آنها ما آزادی می خواهیم".

همچنان رئیس حزب دیموکرات خلق ها (HDP) Demokratischen Partei der Völker خانم "فیگن یوکسیدگ" Figen Yüksesdag جهت حمایت تظاهر کنندگان به شهر کادیکوی آمده بود. او و همراهانش نیز مانند زنان دیگر مورد حمله پولیس قرار گرفتند، مشاور او "سیتیکی گونگور" بازداشت شد. طبق اظهارات سخنگوی شورای زنان سوسیالیست (SKM) Sozialistischen Frauenräte "فاطمه جلیبی" در رابطه با عمل استانبول به روزنامه یونگ ولت " ممنوعیت حزب حاکم (عدالت و توسعه) اینجا توسط مقاومت مصمم زنان شکست خورد. نه تنها در استانبول، بلکه در تمام ترکیه و کُردستان به روز ۸ مارچ قیام زنان وجود دارد. مقاومت زنان علیه خشونت پدرسالاری حاکم مانند یک قیام کوچک [میدان] گیزی ست".

در تظاهرات ترکیه و کُردستان امسال از خانم "ایوانا هوفمن" انترناسیونالیست المانی قدردانی به عمل آمد. این خانم در صفوف مارکسیست - لینینیست های حزب کمونیست Marxistisch-Leninistischen Kommunistischen Partei (MLKP) در شهر روجاوا، کُردستان سوریه علیه جهادگران داعش مبارزه کرده بود. به تاریخ ۷ مارچ ۲۰۱۵ این زن از شهر دیوسبورگ المان، با ریشه المانی - افریقائی در نزدیکی روستای تیل حمیس، واقع در دو صد کیلومتری شرق شهر کوبانی، در اثر یک حمله کشته شد.

منبع: یونگه ولت

Aus: [Ausgabe vom 08.03.2016](#), Seite 1 / Titel